

TABL. 5 (250).

AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy <i>Inventories</i>					Krótkoterminowe należności i roszczenia <i>Short-term dues and claims</i>		Inwestycje krótkoterminowe ^a <i>Short-term investments^a</i>	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe czynne <i>Short-term deferred expenditures</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <i>of which from deliveries and services^b</i>		
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-finished products and products in progress</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>				
		w mln zł <i>in mln zł</i>								
OGÓŁEM 2000	20928,3	7220,1	2079,0	1286,6	1026,7	2592,4	11231,1	9387,0	2477,1	x
TOTAL 2005	30833,5	8647,1	2239,4	1125,0	1241,5	3936,4	14980,3	13190,6	5996,8	1209,3
..... 2006	37843,8	10195,4	2577,0	1422,9	1314,1	4662,4	18705,0	15937,2	7629,5	1313,9
2007	43773,4	12104,7	2877,0	1631,7	1602,0	5745,5	20732,7	17967,9	9231,1	1704,9
sektor publiczny <i>public sector</i>	3925,2	546,2	224,4	148,7	94,6	59,8	1290,9	987,9	1962,8	125,3
sektor prywatny <i>private sector</i>	39848,2	11558,5	2652,6	1483,0	1507,4	5685,7	19441,8	16980,0	7268,3	1579,6
w tym: <i>of which:</i>										
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	154,9	64,5	8,2	7,9	21,8	25,9	67,1	43,6	20,7	2,7
Przemysł <i>Industry</i>	21705,4	5352,3	2464,0	902,6	1405,7	484,4	10673,9	9350,6	4573,8	1105,3
górnictwo <i>mining and quarrying</i>	565,5	86,7	61,4	0,9	23,0	0,2	125,1	89,9	342,9	10,7
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	18958,9	5116,4	2303,0	900,5	1380,9	437,9	9403,8	8310,0	3431,6	1007,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	2181,0	149,2	99,6	1,2	1,8	46,3	1145,0	950,7	799,3	87,5

a W 2000 r. środki pieniężne oraz krótkoterminowe papiery wartościowe przeznaczone do obrotu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 323.

a In 2000 cash equivalents and short-term securities designated for trading. b See general notes, item 12 on page 323.

TABL. 5 (250).

AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Zapasy <i>Inventories</i>					Krótkoterminowe należności i roszczenia <i>Short-term dues and claims</i>		Inwestycje krótkoterminowe ^a <i>Short-term investments^a</i>	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe czynne <i>Short-term deferred expenditures</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^b <i>of which from deliveries and services^b</i>		
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>semi-finished products and products in progress</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>				
Budownictwo <i>Construction</i>	3314,4	806,8	108,0	489,9	41,6	138,1	1673,3	1506,1	688,9	145,3
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i>	13217,6	5260,0	206,5	35,3	100,8	4866,0	6129,4	5322,9	1572,8	255,4
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	346,4	19,3	6,1	0,1	1,0	11,8	136,2	61,0	179,0	11,9
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	1190,2	60,2	27,8	2,5	3,2	25,5	492,0	410,1	608,8	29,2
Pośrednictwo finansowe <i>Financial intermediation</i>	153,3	8,7	0,1	-	0,0	8,6	104,6	88,1	39,7	0,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	3284,7	505,9	44,6	192,1	18,9	180,8	1238,0	1001,5	1395,7	145,0
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna <i>Health and social work</i>	112,7	3,7	2,6	0,0	-	1,0	53,4	48,6	52,2	3,4
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>Other community, social and personal service activities</i>	278,0	21,3	9,0	1,3	7,3	3,2	155,9	127,2	94,6	6,1

a W 2000 r. środki pieniężne oraz krótkoterminowe papiery wartościowe przeznaczone do obrotu. b Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 323.

a In 2000 cash equivalents and short-term securities designated for trading. b See general notes, item 12 on page 323.